



# Food-Info Allergy Dictionary 中文 – Español



## 过敏 , 过敏反应

过敏原

食物过敏 ( 反应 )

过敏的 , 患过敏感症的

抗组胺药物

过敏性休克

我对.....过敏

超敏反应

组胺

食物不耐受

不耐受

蛋白质

无过敏原

## 乳制品

乳糖

酪蛋白

乳糖不耐受

酸奶

( 克非尔 ) 酸乳酒

乳糖

奶

山羊奶

绵羊奶

牛奶

黄油

奶油

脱脂奶油

乳蛋白

## alergia

alergeno

alergia alimentaria, alergia a la comida  
alergico

anti-histaminicos

shock anafiláctico

Soy alergico/a a...

hipersensibilidad alimentaria

histamina

intolerancia alimentaria,  
intolerancia a la comida  
intolerante

proteina

sin alergenos, libre de  
alergenos

## 奶酪

乳清

酪乳

乳清粉

## 花生

### 树生坚果

腰果

胡杏树 , 胡杏仁

榛子

栗子

巴西坚果

可可仁

花生酱

花生酱汁 , 串烧酱

石栗

核桃

澳大利亚坚果

坚果

美国山核桃

花生油

核桃油

松子 , 松仁

开心果

黄杏仁

## 大豆

卵磷脂

酱油

## queso

suero, suero lacteo

suero de mantequilla

suero (lacteo) en polvo

## cacahuete, maní

### nueces de árbol

marañon, anacardo

almendra

avellana

castaña

nuez de Brasil

coco

mantequilla de maní,

mantequilla de cacahuete

salsa de maní, salsa de

cacahuete

nuez kemiri

nuez, nuez de nogal

nuez de macadamia

nueces

nuez de pacano, pecana

aceite de maní, aceite de

cacahuete

aceite de nuez de nogal,

aceite de nuez

Piñones, nuez de pino

pistacho

Semilla (piñon) de(l)

albaricoque

## soja/soya

lecitina

salsa de soja/soya

## 豆油

大豆蛋白

丹贝

豆腐

## 豆类

豌豆

豆子 , 豆类

豌豆 , 蚕豆

小扁豆 ( 豌豆 )

羽扇豆

## 面筋

苋菜 ( 苋属植物 )

淀粉

稻米

燕麦

黑麦

大麦

腹泻

糠 , 糙

面粉

小麦醇溶蛋白

麦谷蛋白

面筋不耐受

一种起源于印度的小麦

玉米

稷, 穀粒

斯佩尔特小麦

木薯

小麦

aceite de soja/soya

proteina de soja/soya

tempe

tofu

## legumbres

guisante, arveja

judia, frejol, frijol, fréjol

legumbres secas

lentejas

lupino

## gluten

amaranto

almidon

arroz

avena

centeno

cebada

enfermedad celiaca

salvado

harina

gliadina

glutenina

intolerancia al gluten

kamut

maiz

mijo

espelta

tapioca

trigo

© [www.food-info.net](http://www.food-info.net), 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

This allergy dictionary is published by [www.food-info.net](http://www.food-info.net), an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.

Translators :

Jianfen Liang, SiYu Zhao, Judith Fernandez  
Piquer, Ana Armijos Paredes, Wladir Valderrama  
Barandiaran, David Villatoro Morales, Paula  
Guerra Gutierrez

Food-Info.net  
Wageningen University  
PO Box 8129  
6700 EV Wageningen  
the Netherlands



# Food-Info Allergy Dictionary 中文 – Español



荞麦 ( 莎科荞麦属 )	trigo sarraceno, alforfon	清蛋白	albumina	肉桂 , 桂皮	canela
碎小麦	bulgur	卵白蛋白	ovo-albumina	洋葱	cebolla
黑小麦	triticale	蛋白 , 蛋清	clara	胡荽	cilantro, coriandro, culantro
		伴清蛋白	conalbumina	茴香	hinojo
<b>海鲜</b>	<b>mariscos</b>	蛋黄	yema	罗勒	albahaca
凤尾鱼	anchoa	血球素 , 球蛋白	globulina	胡椒薄荷 , 薄荷	menta
青鱼 ( 鲱 )	arenque	蛋黄素 , 卵磷脂	lecitina del huevo	芥末	mostaza
金枪鱼	atun	溶菌酶	lisozima	黄芥末	mostaza amarilla
鳕鱼	bacalao	蛋黄酱	mayonesa	黑芥末	mostaza negra
虾	gamba, camarón, langostino			肉豆蔻	nuez moscada
螃蟹	cangrejo	<b>肉</b>	<b>carne</b>	芥末油	aceite de mostaza
鲤鱼	carpa	羊肉	carnero	胡椒粉	pimienta
鲭鱼	caballa	山羊肉	cordero	西芹 , 欧芹	perejil
黑线鳕	abadejo	猪肉	cerdo	鼠尾草 ( 荨属植物 )	salvia
龙虾	langosta	牛肉	vacuno, res	百里香 ( 麝香草属植物 )	tomillo
鲳	lenguado	小牛肉	ternera		
贝类	mariscos	肉馅	carne picada	<b>巧克力</b>	<b>chocolate</b>
蚌类	mejillones	汉堡包	hamburguesa	可可	cacao
牡蛎	ostra	火腿	jamon	可可粉	cacao en polvo
鱼	pescado	肌肉蛋白	proteina del musculo, proteína muscular	可可脂	mantequilla de cacao
旗鱼	pez espada	意大利腊肠	salami	可可块 ( 糖膏 )	masa de cacao
河鲈	perca	腊肠 , 香肠	salchicha, chorizo		
比目鱼	peces planos	肉替代品	sustituto carnico	<b>添加剂</b>	<b>aditivos</b>
章鱼	pulpo			安息香酸	acido benzoico
三文鱼	salmon	<b>香料</b>	<b>especies</b>	山梨酸	acido sorbico
欧蝶鱼 ( 欧蝶 )	platija	<b>香草料</b>	<b>hierbas</b>	含氮色	azo-colorantes
鲑鱼	trucha	芹菜	apio	香子兰 ( 香草 ) , 香子兰精	vainilla
<b>鸡</b>	<b>pollo</b>	香菜	alcaravea	安息香酸盐	benzoato
<b>蛋</b>	<b>huevo</b>	蒜	ajo	食品着色剂	colorantes alimentarios
		茴芹	anis	防腐剂	preservativos

© [www.food-info.net](http://www.food-info.net), 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

This allergy dictionary is published by [www.food-info.net](http://www.food-info.net), an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.

Translators :  
Jianfen Liang, SiYu Zhao, Judith Fernandez  
Piquer, Ana Armijos Paredes, Wladir Valderrama  
Barandiaran, David Villatoro Morales, Paula  
Guerra Gutierrez

Food-Info.net  
Wageningen University  
PO Box 8129  
6700 EV Wageningen  
the Netherlands



# Food-Info Allergy Dictionary 中文 – Español



二氧化硫  
谷氨酸盐  
水杨酸盐  
山梨酸盐  
亚硫酸盐  
酒石黄  
香草醛，香兰素

## 糖

### 甜味剂

水果糖  
转化糖  
阿斯吧甜糖  
右旋糖  
果糖  
葡萄糖  
菊粉  
乳糖醇  
乳果糖  
麦芽糖醇  
蜜  
蔗糖  
山梨糖醇  
葡萄糖浆  
木糖醇

## 水果

## 蔬菜

鳄梨  
李子

dioxido de sulfuro

glutamato

salicilato

sorbato

sulfito

tartrazina

vainillina

### azucar

### edulcorante

azucar de la fruta

azucar invertido

aspartamo

dextrosa

fructosa

glucosa

inulina

lactitol

lactulosa

malitol

miel

sacarosa, sucrosa

sorbitol

sirope de glucosa, jarabe de glucosa

xilitol

### fruta

### verduras

aguacate, palta, avocado

ciruela

香蕉

西兰花（椰菜）

胡萝卜

樱桃

柑橘类水果

菠菜

无花果

猕猴桃

橙子

青柠

柠檬

苹果

草莓

黄瓜

梨

桃

橙汁

椰枣

橘子

番茄

蜂蜜

葡萄

葡萄柚

葡萄

### 酵母

酵母提取物，酵母膏

芝麻

芝麻油

酒精

葵花籽

蘑菇

platano, banana

brocoli

zanahoria

cereza

citricos, frutas citricas

espinaca

higo

kiwi

naranja

lima

limon

manzana

fresa

pepino

pera

melocoton, durazno

zumo de naranja, jugo de naranja

datil

mandarina

tomate

pomelo, toronja

uva

### 仙菇（蕈形）

pleurotes, champiñon de ostra